

# DU - Langues

## Serbe (avancé)

### Présentation

Les diplômes d'université (DU) proposés par la faculté des langues vous permettront de débiter l'apprentissage ou de vous perfectionner dans une langue. Chaque diplôme propose, en complément des cours de langue, des cours de littérature et/ou civilisation en français.

### Objectifs

Le DU se prépare en une année pour les étudiants, ayant déjà validé les trois niveaux du DU ordinaire ou ayant terminé la licence LIE avec le serbe comme langue C, et en deux années pour tous les autres étudiants possédant un niveau B1-B2 en serbe. L'enseignement a pour but l'élargissement des connaissances en grammaire (morphologie et syntaxe) et sur la langue des médias, le développement des compétences en expression orale dans des contextes professionnels, et l'initiation à la traduction spécialisée, éditoriale, juridique et littéraire.

### Insertion professionnelle

Les étudiants devront, à l'issue de la formation, pouvoir s'exprimer à l'oral et à l'écrit sur des thèmes actuels divers, rédiger leurs propres textes dans de différents genres journalistiques, participer à des débats sur des thèmes d'actualités.

### Critères de recrutement

DU ordinaire en serbe validé ; licence LIE terminée avec le serbe comme langue C ; Niveau B1-B2 en serbe obtenu ailleurs qu'à l'Université de Strasbourg. Le DU avancé est ouvert également pour des natifs habitant en France qui voudraient avoir un diplôme de serbe obtenu en France.

### Candidater

Inscription administrative auprès du pôle scolarité de la faculté des langues (RdC, bâtiment 4, Le Patio).  
Inscription pédagogique auprès du gestionnaire de scolarité du département (RdC, bâtiment 4, Le Patio).

### Prérequis obligatoires

DU ordinaire en serbe validé ; licence LIE terminée avec le serbe comme langue C ; Niveau B1-B2 en serbe obtenu ailleurs qu'à l'Université de Strasbourg. Le DU avancé est ouvert également pour des natifs habitant en France qui voudraient avoir un diplôme de serbe obtenu en France.

### Présentation et organisation de l'équipe pédagogique

<https://langues.unistra.fr/etudes-slaves/equipe-pedagogique>

|                        |   |
|------------------------|---|
| Composante             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Faculté des langues</li> </ul>     |
| Langues d'enseignement | <ul style="list-style-type: none"> <li>Serbe</li> </ul>                   |
| Niveau d'entrée        | Baccalauréat (ou équivalent)  |
| Durée                  | 1 an  |
| Formation à distance   | Non, uniquement en présentiel   |
| Régime d'études        | <ul style="list-style-type: none"> <li>FI (Formation initiale)</li> </ul> |
| Lieu                   | Bâtiment Le Patio   |
| Campus                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Campus Esplanade</li> </ul>        |
| Stage                  | Non prévu   |
| Stage à l'étranger     | Non prévu   |
| Alternance             | Non   |

#### Droits de scolarité

<https://langues.unistra.fr/scolarite/inscription>

#### Contacts

##### Responsable pédagogique

- Victoire Feuillebois

##### Référent administratif

- Stephane Torterotot

# Programme des enseignements

## Serbe (avancé)

### DU Langues - Serbe (avancé) - Année 1

| Semestre 1  |    |     |    |    |
|---|----|-----|----|----|
|   | CM | TD  | TP | CI |
| Bloc A : Morphologie, traduction juridique et diplomatique, Médias et débats politiques et culturels, Expression orale dans le contexte professionnel | CM | TD  | TP | CI |
| Initiation au serbe (Niveau 3)  | -  | 36h | -  | -  |

| Semestre 2  |    |     |    |    |
|---|----|-----|----|----|
|   | CM | TD  | TP | CI |
| Bloc A : Morphologie, traduction juridique et diplomatique, Médias et débats politiques et culturels, Expression orale dans le contexte professionnel | CM | TD  | TP | CI |
| Initiation au serbe (Niveau 3)  | -  | 36h | -  | -  |

### DU Langues - Serbe (avancé) - Année 2

| Semestre 3   |    |     |    |    |
|--|----|-----|----|----|
|  | CM | TD  | TP | CI |
| Bloc B : Syntaxte, initiation à la traduction éditoriale, Médias et problématiques socio-économiques, Expression orale et initiation à l'interprétation de liaison | CM | TD  | TP | CI |
| Initiation au serbe (Niveau 3)   | -  | 36h | -  | -  |

| Semestre 4   |    |     |    |    |
|--|----|-----|----|----|
|  | CM | TD  | TP | CI |
| Bloc B : Syntaxte, initiation à la traduction éditoriale, Médias et problématiques socio-économiques, Expression orale et initiation à l'interprétation de liaison | CM | TD  | TP | CI |
| Initiation au serbe (Niveau 3)   | -  | 36h | -  | -  |